



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Chancellerie d'Etat CHA
Staatskanzlei SK

Route des Arsenaux 41, 1700 Fribourg

T +41 26 305 10 45
www.fr.ch/cha

Fribourg, le 20 novembre 2024
Freiburg, 20. November 2024

Consultation sur la loi d'application de la loi fédérale sur l'interdiction de se dissimuler le visage

Vernehmlassung: Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über das Gesichtsverhüllungsverbot

Liste des destinataires / Liste der Vernehmlassungsadressaten

Personnes, institutions, partis politiques et organisations à consulter d'office (base gérée par la Chancellerie)

Personen, Institutionen, politische Parteien und Organisationen, die bei jeder Vernehmlassung konsultiert werden (von der Staatskanzlei festgelegt)

- > Aux Secrétariats des Directions du Conseil d'Etat et évtl. par eux, à d'autres services et institutions qui ne figurent pas ci-après
An die Sekretariate der Direktionen des Staatsrats und, eventuell durch sie, an andere Dienststellen und Institutionen, die im Folgenden nicht aufgelistet sind via CMIAXioma
- > Au Secrétariat du CE (SECE) - Chancellerie d'Etat (pour information)
An das Sekretariat des SR (SESR) Staatskanzlei (zur Information) via CMIAXioma
- > DIME - Service des bâtiments SBat
RIMU - Hochbauamt HBA via CMIAXioma
- > DFIN - Administration des finances AFin
FIND - Finanzverwaltung FinV via CMIAXioma
- > DFIN - Service du personnel et d'organisation SPO
FIND - Amt für Personal und Organisation POA via CMIAXioma
- > DFIN - Service de l'informatique et des télécommunications SITel
FIND - Amt für Informatik und Telekommunikation ITA via CMIAXioma
- > DSAS - Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille BEF
GSD - Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen GFB via CMIAXioma
- DEEF - Etablissement cantonal de promotion foncière ECPF
VWBD - kantonale Anstalt für die aktive Bodenpolitik (KAAB) info@ecpf.ch
- > CHA - Service de législation SLeg
CHA - Amt für Gesetzgebung GeGA via CMIAXioma
- > CHA - Service d'achat du matériel et des imprimés SAMI
CHA - Amt für Drucksachen und Material DMA nicolas.chardonnens @fr.ch;

- > CHA - Archives de l'Etat de Fribourg AEF
CHA - Staatsarchiv Freiburg StAF alexandre.dafflon@fr.ch;
- > CHA - Autorité cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation ATPrDM
CHA - Kantonale Behörde für Öffentlichkeit, Datenschutz und Mediation ÖDSMB secretariatatprdm@fr.ch;
- > Association du personnel administratif des communes du district du Lac
Verband des Verwaltungspersonals der Gemeinden des Seebezirks gabriel.schmutz@gurmels.ch;
- > Association des cadres supérieurs et magistrats, magistrates de l'Etat de Fribourg
Vereinigung der höheren Kader und Magistratspersonen des Staates Freiburg info@acsm-fr.ch;
- > Association fribourgeoise des agent-e-s d'administration communale (AFAAC)
Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Kantons Freiburg afaac@bluewin.ch;
- > Association Fribourgeoise des Sports
Freiburgischer Verband für Sport info@afs-fvs.ch;
- > Chambre de commerce et d'industrie du canton de Fribourg
Handels- und Industriekammer des Kantons Freiburg info@ccif.ch;
- > Chambre fribourgeoise d'agriculture
Freiburgische Landwirtschaftskammer frederic.menetrey@upf-fbv.ch;
- > Comité de l'Association des communes fribourgeoises
Vorstand des Freiburger Gemeindeverbands info@acf-fgv.ch;
- > Les communes fribourgeoises ou uniquement celles concernées par l'objet mis en consultation (liste des adresses courriels des communes fribourgeoises accessibles sur le lien <https://www.fr.ch/sommaire/annuaire-des-collectivites-publiques-locales?page=1#detail> [sélectionner « Exportation des entités])

Die Freiburger Gemeinden oder nur diejenigen, die von der Vernehmlassungsvorlage betroffen sind (die Liste der E-Mail-Adressen der Freiburger Gemeinden finden Sie unter folgendem Link: <https://www.fr.ch/de/datei/datenbank-der-gemeinderechilichen-koerperschaften?page=1#detail> [wählen Sie «Exportieren Körperschaften»])
- > Conférence des communes de montagne fribourgeoises
Konferenz der Freiburger Berggemeinden brigitte.aebischer@val-de-charmey.ch;
- > Conférence des préfets
Oberamtännerkonferenz prefectureglane@fr.ch;
corinne.copt@fr.ch
- > Conférence des syndics des chefs-lieux et des grandes communes
Konferenz der Ammänner der Hauptorte und der grossen Gemeinden des Kantons Freiburg yves.bard@romont.ch;
commune@romont.ch
- > Conseil des jeunes
Jugendrat presidency@cjfr.ch;
- > Fédération des associations du personnel du Service public du canton de Fribourg secretariat@fedech.ch;

Föderation der Personalverbände der Staatsangestellten des Kantons Freiburg

- > Fédération fribourgeoise des retraités
Freiburgische Rentnervereinigung secretariat@ffr-frv.ch;
jmorel46@yahoo.fr;
- > Fédération Patronale et Economique office@federation-patronale.ch;
- > Fédération romande des consommateurs, section fribourgeoise
Sektion Freiburg des Westschweizerischen Konsumentenbundes fribourg@frc.ch;
- > Fédération suisse des sourds (FSS)
Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB) rechtsdienst@sgb-fss.ch; info-f@sgb-fss.ch;
- > Fédération suisse des Opticiens, section fribourgeoise
Augenoptik Verband Schweiz, Sektion Freiburg fribourg@berdozoptic.ch;
- > Frisbee, Réseau fribourgeois des organisations de l'enfance et de la jeunesse
Frisbee – Freiburger Netzwerk der Kinder- und Jugendorganisationen coordination@frisbeenet.ch;
- > Lobby parents suisse, section Fribourg
Elternlobby Schweiz, Sektion Freiburg karin.lerch@gmail.com;
info@elternlobby.ch;
- > Remontées Mécaniques Alpes Fribourgeoises
Seilbahnen Freiburger Alpen david.krienbuehl@upcf.ch;
- > Association pour l'eau, le gaz et la chaleur (SVGW)
Fachverband für Wasser, Gas und Wärme (SVGW) r.meier@svgw.ch
- > Union patronale du canton de Fribourg
Freiburger Arbeitgeberverband office@upcf.ch
- > Union suisse des professionnels de l'immobilier Fribourg (USPI Fribourg) info@uspi-fribourg.ch;
- > Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Sensebezirks stefan.spicher@ueberstorf.ch
- > Syna Fribourg-Neuchâtel veronique.rebetez@syna.ch
- > SantéSuisse mail@santesuisse.ch
- > Association fribourgeoise des magistrats de l'ordre judiciaire AFM
Freiburger Vereinigung der Richter und Richterinnen FVR delphine.maradan@fr.ch;
markus.ducet@fr.ch
- > Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) – Fribourg
Schweizerisches Arbeiterhilfswerk (SAH) – Freiburg office@oseo-fr.ch
- > Insertion Fribourg
Arbeitsintegration Freiburg info@insertionfribourg.ch
- > Bio Fribourg
Bio Freiburg info@bio-freiburg.ch
- > Union syndicale fribourgeoise
Freiburgischer Gewerkschaftsbund usfr@bluewin.ch
- > Unia Région Fribourg, secrétariat régional
Unia Region Freiburg, Regionalsekretariat Fribourg.Region@unia.ch
- > La Paroisse réformée de Fribourg
Reformierte Kirchgemeinde Freiburg secretariat@paroisse-fribourg.ch

- > aee suisse laurent.scacchi@aeesuisse.ch
- > BiblioFR, association des bibliothèques fribourgeoises info@bibliofr.ch
BiblioFR, Vereinigung Freiburger Bibliotheken
- > Communauté romande du Pays de Fribourg contact@crpf.ch
- > Syndicat des services publics Fribourg (SSP - Région Fribourg) ssp-cft@bluewin.ch
*Verband des Personals öffentlicher Dienste Freiburg (VPOD
Region Freiburg)*
- > Association suisse des transports routiers (ASTAG) – Section
Fribourg j.pirlot@astag.ch
fribourg@astag.ch
Schweizerischer Nutzfahrzeugverband (ASTAG) – Sektion Freiburg
- > **Les partis politiques - Politische Parteien**
- > Le Centre Fribourg info@fr.le-centre.ch
Die Mitte Freiburg
- > Les libéraux-radicaux PLR Fribourg info@plrf.ch;
Die Liberalen FDP Freiburg
- > Parti socialiste fribourgeois info@ps-fr.ch;
SP Kanton Freiburg
- > Union démocratique du Centre UDC Fribourg info@udc-fr.ch; secretariat@udc-
fr.ch
Schweizerische Volkspartei SVP Freiburg
- > Centre Gauche-PCS Fribourg fr@csp-pcs.ch;
Mitte Links – CSP Freiburg
- > Vert-e-s fribourgeois info@verts-fr.ch;
Grüne Freiburg
- > Parti évangélique PEV canton de Fribourg info@evppev-fr.ch;
Evangelische Volkspartei EVP Kanton Freiburg
- > Parti vert'libéraux canton de Fribourg fr@vertliberaux.ch;
Grünliberale Partei Kanton Freiburg
- > Verein Freie Wähler Sense a.schneuwly@rega-sense.ch;

NB: Consultation interne des Services = en principe par les Directions, mais en indiquant les services dont les avis intéressent plus particulièrement l'auteur de la consultation.
Ämterkonsultation = grundsätzlich durch die Direktionen, jedoch unter Angabe der Ämter und Dienststellen, deren Stellungnahmen den Verfasser des Entwurfs besonders interessieren.